

Zeitschrift: Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen

Herausgeber: Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen

Band: 26 (1969)

Heft: 1

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Echo von Magglingen

Kurse im Monat Januar (Februar)

a) schuleigene Kurse

Eidg. Leiterkurse für den turnerisch-sportlichen Vorunterricht
30.1.—1.2. ZK für Leiter und Klassenlehrer der kant. Leiterausbildung (100 Teiln.)

Eidg. Leiterkurse für den Jugendsport (Versuchskurse)

- 6.—8.2. Expertenkurs für Leiter der kant. Leiterinnenkurse / Cours d'experts pour chefs des cours cant. pour monitrices (40 Teiln.)
- 10.—12.2. WK für Leiter und Leiterinnen von Versuchskursen; Fitnessstraining / CR pour moniteurs et monitrices des cours d'essai; fitness (60 Teiln.)
- 13.—15.2. WK für Leiter und Leiterinnen von Versuchskursen: Basketball, Fussball, Volleyball / CR pour moniteurs et monitrices des cours d'essai: basketball, football, volleyball (40 Teiln.)
- 24.—26.2. WK für Leiter und Leiterinnen von Versuchskursen: Geräteturnen, OL, Tennis, Wandern / CR pour moniteurs et monitrices des cours d'essai: gymnastique aux agrès, orientation, tennis, excursions (60 Teiln.)

b) verbandseigene Kurse

- 3.—4.1. Trainingslager der Hallenhandball-Nationalmannschaft, HBA (20 Teiln.)
- 4.—5.1. Spitzenkünstlerkurs, IKL (20 Teiln.)
- 4.—5.1. Entraînement des équipes nationales, Fédération suisse de Basketball (60 Teiln.)
- 4.—5.1. Trainingslehrgang für die Nationalmannschaft Wasserball, Schweiz. Schwimmverband (20 Teiln.)
- 6.—12.1. Zentralkurs für Elite-Spieler und Fortgeschrittene, Schweiz. Badmintonverband (30 Teiln.)
- 10.—11.1. WM-Vorbereitungskurs Kunstturnen, ETV (20 Teiln.)
- 11.—12.1. Zentralkurs für Leiter von Oberturnerkursen, ETV (80 Teiln.)
- 11.—12.1. Trainerwiederholungskurs, Schweiz. Boxverband (30 Teiln.)
- 17.—18.1. WM-Vorbereitungskurs Kunstturnen, ETV (20 Teiln.)

- 17.—19.1. Juniorenkurs Kunstturnen, ETV (35 Teiln.)
- 18.—19.1. Trainingskurs der Nationalmannschaft, Schweiz. Judo- und Budoverband (30 Teiln.)
- 18.—19.1. Spitzenkünstlerkurs, IKL (60 Teiln.)
- 24.—25.1. VM-Vorbereitungskurs Kunstturnen, ETV (20 Teiln.)
- 25.1. Trainingskurs der Nationalmannschaft Herren, Schweiz. Volleyballverband (15 Teiln.)
- 25.—26.1. Junioren-Ringerkurs, SATUS (25 Teiln.)
- 25.—26.1. Trainingskurs der Nationalmannschaft Damen, Schweiz. Volleyballverband (15 Teiln.)
- 25.—26.1. Trainingslehrgang für die Nationalmannschaft Wasserspringen, Schweiz. Schwimmverband (10 Teiln.)
- 25.—26.1. Spitzenkünstlerkurs, IKL (50 Teiln.)

Mutation im Lehrkörper ETS

Als Nachfolger von Beni Schneider wurde Jean-Pierre Boucherin mit Amtsantritt am 1. November 1968 als Sportlehrer an die ETS verpflichtet. Jean-Pierre Boucherin hat im Jahre 1955 den Sportlehrerkurs an der ETS mit Erfolg absolviert. Anschliessend erwarb er das Neuenburg. kant. Turnlehrerdiplom, worauf er in den folgenden Jahren als Turnlehrer an den höheren Schulen von Le Locle und La Chaux-de-Fonds tätig war. Dazwischen lag ein Auslandsaufenthalt mit Lehrtätigkeit am Gymnasium Pestalozzi Matadi im Kongo Kinshasa 1962. Neben dem üblichen Einsatz in Vorunterrichts-, J + S-Leiterkursen usw. wird Jean-Pierre Boucherin die Fachleitung des Sportfaches Volleyball übernehmen. Als Coach der Schweiz. Volleyballnationalmannschaft ist er dazu prädestiniert.

Gesucht wegen Auslandsaufenthalt

Stellvertreterin für Seminarturnlehrerin

von April bis Oktober 1969.

Offerten unter Chiffre 1001 an
Annoncen Agentur AG, Freiestr. 11, 2501 Biel

INTERGREEN

Allwetter-Rasensportplätze

Methode INTERGREEN

Beratung und Verkaufsorganisation: Schwarzenburgstrasse 148,
3097 Liebfeld, Telefon 031 / 53 51 47

Der preisgünstigste Rasen mit der doppelten Leistung

wird gebaut durch die Sportplatzbauer:

Rud. Bächler,
3032 Hinterkappelen

Jos. Schneider AG,
Langenhagweg 28, 4123 Allschwil

Trüb AG, Gartenbau,
Bombachsteig 14, 8049 Zürich
Seegartenstrasse 65, 8810 Horgen
Hans Zaugg,
Spitalgasse 35, 3011 Bern



Bibliographie

Wir haben für Sie gelesen...

F e t z, Friedrich; O p a v s k y, Pavle. DK: 577.3:796.41

Biomechanik des Turnens. Frankfurt am Main, Verlag W. Limpert, 1968. — 8°. 264 Seiten, Abbildungen. — ca. Fr. 43.—.

Etwa 140 Turnelemente aus dem Männer- und Frauenturnen (Reck, Barren, Ringe, Seitpferd, Boden, Langpferd, Schwebekante) werden in Reihenbildern dargelegt und hinsichtlich der wichtigsten Muskeleinsätze beschrieben.

Bei allen Bewegungsabläufen werden die Schwerpunktbahnen und Geschwindigkeitsdiagramme des Körperschwerpunkts erstellt. Aus diesen Kennlinien sind die Merkmale der einzelnen Übungsfamilien zu erkennen. Für methodische Zwecke können Zeitpunkt und Ausmass des Kräfteinsatzes, der Bewegungsübertragungen, der Beschleunigungen sowie Verzögerungen und andere wichtige Wesenszüge der Übungsabläufe abgelesen werden. Bei einigen Elementen werden die wirkenden Fliehkräfte untersucht und Zusammenhänge von Drehgeschwindigkeiten und Trägheitsmomenten erläutert.

Zum erstenmal wird damit ein zentraler Bereich der Leibesübungen systematisch biomechanisch bearbeitet.

Jahrbuch des Sports 1967/68. DK: 796.05

Hrg.: Deutscher Sportbund. Frankfurt am Main, Verlag W. Limpert, 1968. — 8°. 280 Seiten. — ca. Fr. 12.—.

Gegen 300 Seiten umfasst das neue Jahrbuch des Sports. Im Jahrbuch des Deutschen Sportbundes kommen im ersten Teil der deutsche Bundeskanzler Dr. Kiesinger, Jürgen Palm u. a. zum Wort. Im zweiten Teil finden wir die Organisation der Bundesdeutschen Sportverwaltung. Damit kann das Jahrbuch für sich in Anspruch nehmen, ein eigentliches Nachschlagewerk zu sein. Institute, Verbände, Trainer aber auch Aktive werden immer wieder in die Lage versetzt, Adressenmaterial zusammenzutragen. Im Jahrbuch des Sports ist alles in komprimierter Form leicht zu finden. Ri.

Neuerwerbungen unserer Bibliothek

3 Sozialwissenschaften und Recht

Schädlich, G. Anleitung zu wissenschaftlichen Arbeiten. Frankfurt a. M., Limpert-Verlag, 1968. — 8°. 96 S. — Fr. 9.80. 9.191
Studentexte zur Leibeserziehung, Bd. 2.

Stolz, P. Politische Entscheidungen in der Versammlungsdemokratie. Untersuchungen zum kollektiven Entscheid in der athenischen Demokratie, im schweizerischen Landgemeindenkanton Glarus und im Kibbuz. Bern-Stuttgart, P. Haupt, 1968. — 8°. 207 S. — Fr. 25.80. 9.162
Berner Beiträge zur Soziologie, Bd. 12.

Thiele H. Sport im Ferienlager. Eine methodische Anleitung und Stoffsammlung für den Sporthelfer und Gruppenleiter. Berlin, Sportverlag, 1968. — 8°. 174 S. Abb. — Fr. 5.40. 70.65

Wieland, H.; Ueberhorst, H.; Fetz, F. Vorbildliche Erzieher und Leibeserziehung. Frankfurt am Main, Limpert-Verlag, 1967. — 8°. 78 S. Portr. 03.100²⁸
Studentexte zur Leibeserziehung, Bd. 1.

Willi, V. J. Grundlagen einer empirischen Soziologie der Werte und Wertsysteme. Versuch einer Überwindung des Gegensatzes zwischen Kulturanthropologie und Soziologie und zwischen allgemein-theoretischer und speziell-empiristischer Soziologie. Zürich, Orell-Füssli-Verlag, 1966. — 8°. 572 S. — Fr. 43.45. 03.107 F
Schriften zur Sozialwissenschaft.

4 Sprachwissenschaften

Adatte, M.; Morf, E. Turn-Sprache. 9. Aufl. Aarau, Eidg. Turnverein, 1968. — 8°. 83 S. Abb. 04.40²

Wörterbuch für Bergsteiger = Lexique des termes alpins = Vocabolario per alpinisti = Glossary for Mountaineering. O. O., Schweizer Alpen-Club, 1966. — 8°. 4 Hefte. 04.40¹

5 Mathematik und Naturwissenschaften

Fetz, F.; Opavsky, P. Biomechanik des Turnens. Frankfurt am Main, Limpert-Verlag, 1968. — 8°. 263 S. Abb. 05.33

Landolt, E. Unsere Alpenflora. Zollikon, Schweizer Alpen Club, 1964. — 8°. 223 S. Taf. 05.29

Landolt, E. Notre flore alpine. Trad. p. R. Corbaz. Zollikon, Club Alpin Suisse, 1963. — 8°. 233 p. pl. 05.27

Landolt, E. La nostra flora alpina. Trad. G. Kauffmann, Zollikon, Club Alpino Svizzero, 1962. — 8°. 256 p. tav. 05.28

Morf, E. Körperliche Entwicklung nach Form und Leistung bei Mittelschülern von Aarau. Diss. phil. II Univ. Zürich. Chur, Manatschal Ebner & Cie. AG, 1939. — 8°. 232 + XXIX S. Abb. — Fr. 10.40. 05.24

Nöcker, J. Die biologischen Grundlagen der Leistungssteigerung durch Training. 3. Aufl. Schorndorf bei Stuttgart, K. Hofmann, 1966. — 8°. 93 S. Abb. — Fr. 8.80. 05.60¹ F

Petersen, G. Atlas for Somatotyping Children. Assen, NL, Royal Vangorcum, 1967. — 4°. 244 p. fig. + appendix. — Fr. 208.40. 05.32 F

Scott, M. G. Analysis of Human Motion. A Textbook in Kinesiology. 2nd edition. New York, Appleton-Century-Crofts, 1963. — 8°. 443 p. fig. — Fr. 26.60. 05.31

Shuttleworth, F. K. The Physical and Mental Growth of Girls and Boys Age Six to Nineteen in Relation to Age at Maximum Growth. Publ. by Society for Research in Child Development, National Research Council. New York, Kraus Reprint Corporation, 1966. — 8°. 291 p. fig. — Fr. 47.75. 05.30 F
Monographs of the Society for Research in Child Development, Vol. IV, No 3 (Serial No 22).

Tittel, K. Richtlinien für anthropometrische Untersuchungen. Leipzig, DHfK, 1967. — 8°. 80 S. Abb. + Beilage. 05.60² F

61 Medizin

Battista, E.; Dumas P.; Macorigh, F. Massage du sportif. «Guide du Jeune Sportif». Paris, Editions Bornemann, 1968. — 8°. 127 p. fig. — Fr. 11.95. 06.132

Das Buch der Gesundheit. Bd. 6: Mund und Zähne. Der Verdauungsapparat. Die Nieren. Lausanne, Editions Rencontre, 1967. — 4°. 156 S. Abb. — Fr. 11.80. 06.84 q

Das Buch der Gesundheit. Bd. 7: Die innere Sekretion; Die Geschlechtsorgane. Lausanne, Editions Rencontre, 1968. — 4°. 157 S. Abb. — Fr. 11.80. 06.84 q

The Effects of Altitude on Physical Performance. A Collection of Papers Presented at the International Symposium on the Effects of Altitude on Physical Performance, Albuquerque, New Mexico, March 3—6, 1966. The Athletic Institute, 1967. — 4°. 208 p. fig. — Fr. 21.15. 06.128 q

Handbuch der Physikalischen Therapie. Bd. IV: Die Anwendung der Physikalischen Therapie in den Einzelfächern der Medizin und ihre sozialmedizinische Bedeutung. Stuttgart, Verlag Fischer, 1968. — 8°. 631 S. Abb. — Fr. 134.20. 06.52 F

Hansen, G. Sporttodesfälle. **Vetterlein, H.** Die rechtliche Verantwortlichkeit bei Sportverletzungen und die Sportunfallversicherung. Leipzig, Barth, 1968. — 8°. 83 S. — Fr. 7.—. 9.192
Sportmedizinische Schriftenreihe, 2.

Jokl, E.; Jokl, P. The Physiological Basis of Athletic Records. Publ. for and on behalf of Research Committee International Council of Sport & Physical Education UNESCO. Springfield, Ill., Ch. C. Thomas, Publisher, 1968. — 8°. 147 p. fig. — Fr. 39.25. 06.131

Koeplin, F. Einfache Testmethode zur graduellen Erfassung von Trainingszustand und körperlicher Leistungsfähigkeit. Köln, Deutscher Ärzte-Verlag, 1968. — 4°. 8 S. 70.80¹² q
SA: Sportarzt und Sportmedizin, 5 (1968).

Leonhard, K. Der menschliche Ausdruck. Leipzig, Verlag Barth, 1968. — 8°. 320 S. Abb. — Fr. 40.—. 01.53

Physiological Aspects of Sports and Physical Fitness. A Selection of Papers Presented at Scientific Meetings of the American College of Sports Medicine. The Athletic Institute, 1968. — 4°. 102 p. fig. — Fr. 11.50. 06.80² q

Schweizerisches Medizinisches Jahrbuch. Hrsg. unter Mitwirkung des Generalsekretariats der schweizerischen Ärzteorganisation. Basel, Schwabe. — 4°. 9.217 q F

Sportmedizinische Schriftenreihe. Hrsg. v. Institut für Sportmedizin der Deutschen Hochschule für Körperkultur Leipzig. Leipzig, Barth. — 8°. 9.192

2: **Hansen, G.** Sporttodesfälle.
Vetterlein, H. Die rechtliche Verantwortlichkeit bei Sportverletzungen und die Sportunfallversicherung.

Le vieillissement et le sport. Groupe d'étude du troisième âge sportif. Paris, Service de médecine des sports du Secrétariat d'Etat à la Jeunesse et aux Sports, s. d. — 8°. 63 p. fig. 06.60¹²

Grell, G.; Gliewe, R. Das Boot für dich. 101 Bootstypen aus Gummi, Holz, Kunststoff oder Stahl, für Binnen-, Küsten- und Seefahrt, mit Preisen und Liefernachweis. 2. Aufl. Folge 2. Bielefeld, Verlag Klasing, 1966. — 4°. 103 S. Abb. — Fr. 18.40. 06.133 q

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein. Norm 173, Ausgabe 1968. Anforderungen an das Wasser und die Wasser-aufbereitungsanlagen in Gemeinschaftsbädern mit künstlichen Becken (Freiluftbäder, Lehrschwimmbekken und Hallenbäder). Zürich, SIA, 1968. — 4°. 12 S. 06.40³q

7 Kunst. Musik. Spiel. Sport

Boleslawski, I. Caro-Kann bis Sizilianisch. Caro-Kann-Verteidigung, Skandinavische Verteidigung, Aljechin-Verteidigung, Nimzowitsch-Eröffnung, Sizilianische Verteidigung. Berlin, Sportverlag, 1968. — 8°. 475 S. Abb. — Fr. 14.—. 07.26

Constructions, équipements pour les loisirs complété avec «Technico-Loisirs». Neuilly-s/Seine, 127 av. de Neuilly. — 4°. ill. — bimestriel. 9.223 q

Eidgenössische Turn- und Sportschule; Schweizerischer Landesverband für Leibesübungen. Beraterkurs für den Bau von Turn- und Sportanlagen in Zürich vom 11. Oktober bis 14. Oktober 1967. Magglingen, ETS, 1968. — 4°. 135 S. Abb. 07.29 q

Euwe, M. Schach von A—Z. Vollständige Anleitung zum Schachspiel. 2. Aufl. Uebers. v. K. Richter. Berlin, Walter de Gruyter, 1966. — 8°. 194 S. Abb. — Fr. 14.15. 07.28

Guillen, E. Le nouveau livre des jeux. Plus de 800 jeux d'éclaireurs et d'éclaireuses. Paris, Editions Arc Tendu, 1965. — 8°. fig. — Fr. 9.80. 71.33

Vol. 1: Jeux d'intérieur.

Vol. 2: En pleine nature.

Vol. 3: Grands jeux et aventures.

Keres, P. Dreispringerspiel bis Königsgambit. Dreispringerspiel, Vierspringerspiel, Italienische Partie, Zweispringerspiel im Nachzuge, Russische Verteidigung, Königsgambit u. a. Berlin, Sportverlag, 1968. — 8°. 330 S. Abb. — Fr. 12.—. 07.25

Press, H. J. Spiel — das Wissen schafft. 100 interessante Experimente aus Natur und Technik — spielend auszuführen. 5. Aufl. Ravensburg, Verlag O. Maier, 1968. — 8°. 100 S. Abb. — Fr. 3.—. 70.63
Ravensburger Taschenbücher, Bd. 26.

796.0 Sport (Allgemeines)

Bausenwein, I.; Hoffmann, A. Frau und Leibesübungen. Auswertung einer Umfrage über die Rolle der Leibesübungen in den Lebensgewohnheiten der Bevölkerung. Hrsg. v. Bundesministerium für Gesundheitswesen. Mühlheim, Verlag Gehörlosen, 1967. — 8°. 222 S. 03.124

Definition der Familie des Grundausdruckes «Training». Bucuresti, Rumänische Kommission für Terminologie, 1968. — 4°. — vervielf. 00.149 q

Förderungsplan Leistungssport. Nach der Diskussion mit allen Sportfreunden. Kultusminister des Landes Nordrhein-Westfalen, 1968. — 8°. 28 S. 70.60¹²

Gill, E. Sports in Israel. Tel Aviv, «Amal» School of Printing, 1968. — 8°. 28 S. 70.60¹¹

James, J. M. Education and Physical Education. London, Bell and Sons, 1967. — 8°. 84 p. — Fr. 6.10. 03.100¹³

John, H.-G. Zur Geschichte der Leibesübungen in Halle an der Saale von den Anfängen der Stadt bis zum Anfang des 19. Jahrhunderts. Aachen, Institut für Leibesübungen der RWTH, o. J. — 4°. 87 S. — vervielf. 70.90 q

Koepplin, F. Einfache Testmethode zur graduellen Erfassung von Trainingszustand und körperlicher Leistungsfähigkeit. Köln, Deutscher Ärzte-Verlag, 1968. — 4°. 8 S. 70.80¹²q
SA: Sportarzt und Sportmedizin, 5 (1968).

Lämmer, M. Olympien und Hadrianeen im antiken Ephesos. Köln, Historisches Seminar der Deutschen Sporthochschule, 1967. — 8°. 65 S. 70.60¹³

Mező, F. Die modernen Olympischen Spiele. Budapest, Verlag Corvina, 1959. 2. Aufl. — 8°. 442 S. Abb. — Fr. 10.50. 70.64

X. Olympische Winterspiele Grenoble 1968. Hrsg. v. Gesellschaft zur Förderung des Olympischen Gedankens in der Deutschen Demokratischen Republik. Berlin, Sportverlag, 1968. — 4°. 166 S. ill. — Fr. 19.80. 70.66 q

Randall, M. W.; Waive, W. K.; Hickling, M. J. Objectives in Physical Education. 2nd edition. London, Bell and Sons, 1966. — 8°. 164 p. fig. — Fr. 9.10. 70.78

Söhre, H. Sporttaschenbuch. Frankfurt am Main, Fischer Bücherei, 1968. — 8°. 248 S. — Fr. 4.60. 70.77
Fischer Bücherei, Bd. 958.

Studientexte zur Leibeserziehung. Hrsg. v. Friedrich Fetz, Frankfurt am Main, Limpert-Verlag. — 8°. 9.191
Bd. 2: **Schädlich, G.** Anleitung zu wiss. Arbeiten.

Thiele, H. Sport im Ferienlager. Eine methodische Anleitung und Stoffsammlung für den Sporthelfer und Gruppenleiter. Berlin, Sportverlag, 1968. — 8°. 174 S. Abb. — Fr. 5.40. 70.65

796.1./3 Spiele

Guillen, E. Le nouveau livre des jeux. Plus de 800 jeux d'éclaireurs et d'éclaireuses. Paris, Editions Arc Tendu, 1965. — 8°. fig. — Fr. 9.80. 71.33

Vol. 1: Jeux d'intérieur.

Vol. 2: En pleine nature.

Vol. 3: Grands jeux et aventures.

Hausmann, M. Spiegel des Lebens. Gedanken über das Fussballspiel. Zürich, Verlag der Arche, 1966. — 8°. 48 S. — Fr. 3.80. 71.22

Leener, M. de Le football. Sport et spectacle. Paris, Editions Arts & Voyages, 1967. — 8°. 166 p. tab. — Fr. 9.90. 71.11

Malvano, M.; Tacchini, S. Saper giocare a tennis. Guida pratica per principianti ed esperti. Milano, Casa Editrice Bietti, 1966. — 8°. 175 p. fig. — Fr. 5.90. 71.29

Maul, A. Anleitung für den Turnunterricht in Knabenschulen. I. Teil: Das Lehrverfahren im Turnunterricht. II. Teil: Die Ordnungs-, Frei- und Stabübungen. Karlsruhe, Braunsche Hofbuchhandlung, 1876. — 8°. 94 + 192 S. 72.27

Millermann, G. Verzeichnis des internationalen Handballschritts. Stand am 31. Mai 1968. Mannheim, Internationale Handball-Federation, 1968. — 4°. 20 S. — vervielf. 00.160³q

Sasso, E. L'arbitro di calcio. Roma, Edizioni Mediterranee, 1967. — 8°. 126 p. tav. — Fr. 11.70. 71.34

Scheuerl, H. Beiträge zur Theorie des Spiels. 6./7. Aufl. Weinheim, Verlag Julius Beltz, 1966. — 8°. 162 S. — Fr. 7.25. 71.32
Kleine pädagogische Texte, Bd. 23.

Sotir, N. Volley-Ball. Initiation et entraînement. Paris, Editions Amphora, 1968. — 8°. 128 p. fig. — Fr. 14.95. 71.30

Neue Skiwax für die kommende Wintersaison

Die Herstellerfirma der weltbekannten TOKO Skiwax hat nach mehrjährigen Versuchen folgende Neuheiten für die Skisaison 1968/69 bereit:

TOKO Olympia Mix-Wax, weiss und gelb, ein Mischwax, das sich besonders an der Winterolympiade in Grenoble glänzend bewährte. Nachdem in der letzten Saison diese beiden Wax lediglich den Ski-Nationalmannschaften zur Verfügung standen, werden diese Neuheiten nun ebenfalls ins normale Sortiment aufgenommen.

Ferner ist es gelungen, einen **TOKO Sommer-skiwax** auf ganz neuer Grundlage für nassen und faulen Schnee herzustellen. Bei einfachster An-

wendung wird damit eine maximale Wirkung erzielt. Im **Langlauf-Sortiment** erscheint neu TOKO **Klister violett** in der Tube, das die bereits bestehenden Langlaufwax ideal ergänzt.

Das langweilige Entfernen von alten Waxresten auf den Laufflächen ist dank dem neuen TOKO **Wachsentrainer** in Sprayform kinderleicht. Auch dieses Produkt wurde viele Jahre von den TOKO Waxberatern als Hilfsmittel zum Um- oder Abwachsen der Skis bei Rennen mit Erfolg verwendet.

Für alpine Rennfahrer, passionierte Langläufer und sportliche Skiwanderer stehen neue Sets in Plastikbeuteln mit Gratis-Wachsspachteln und ausführlichen Gebrauchsanweisungen zur Verfügung.